

## Magyar Hírmondó.

46.

Költ Bétsben, Sz. Iván Havának (Júniusnak)  
9-dik napján, 1795-dik Elztendőben.

*Hadi és Békességes Környütlállások.*

**L**ivornóból Máj. 27-dikénn: — „A'  
*Tuloni* Kikötőhelyben feküdt Frantzia Ha-  
jós-segről olly hírt vettünk; hogy ismét ki  
indult az a' nevezett Kikötőhelyből, és  
szándékozott az *Angliai* Hajós-sereget fel-  
keresni.“

(Bétsben azt beszéllették tegnap, hogy  
már meg is esett a' Középtengeren való-  
sággal az ütközet, mellyben az *Anglu-  
sok* eggynehány hajót vettek el a' Fran-  
tziáktól.)

*Regensburg (Ratisbona) Városából*  
Máj. 26-dikán: — „Az itt ülő Német-Bi-  
rodalmi Gyűléshez a' Békesség' dolgábann  
intéztetet Tsászári Végzésről, minekutánna  
tanátsot tartottak volna együtt a' Válasz-  
tó - Hertzegi Ministerek: azonnal rendkiyül  
való Kurírt indított mind eggyik közzülök,  
a' maga Udvarához. A' Békességről tar-  
tandó Alku' helyéül, *Frankfurt Városa* va-  
gyon fel-téve.“

F f f

(Egy elébb költt. de Bétsbe később-  
ben érkezett *Regensburgi* Tudó itásból ezt  
olvassuk: „Közölvén a' *Moguntziai* Di-  
rectoriális Minister Máj. 21-dikén a' Német-  
Birodalmi Gyűléssel, Tsászar Ő Felségé-  
nek 19-dik Májusi Végzését: jelentette,  
hogy a' *Moguntziai* Választó-Hertzeg' kí-  
vánsága szerént, egyg illy szorgos dolog-  
ban nem kellene az egyébaránt szokásban  
lévő formalitásokat meg-tartani: hanem  
Júniusnak első napján nyíttassék mindjárt a'  
voksoknak Jegyző-Könyv (Protokollum);  
és ez, ne hagyattassék nyítva 15 napokig.  
Tartattassék egyg Ülés, mellynek tzellya  
legyen, az Instruktziók' (Német-Birodalmi  
Rendek' Utasításaik') el-érkezésének kön-  
nyebbítése.)

### *Frantzia - Országból. —*

A' Nemzeti-gyűlésnek 19-dik Májusi  
Ülésében két *Spanyol* Orzági Tudósítások  
olvastattak-fel. Az elsőben jelentette a'  
*Napkeleti-Pirenéusi* Sereg' Vezére *Mon-  
ceau*, hogy egyg sántzos Frantzia táborot,  
olgy ködös napon nyertek el a' Frantziák;  
hogy két lépésnyire se' láthatott az ember;  
következésképpen nem lehetett volna az  
ellenség' táborára is réa akadni; hanemha  
magának az ellenségnek tüzelese, mutatta  
vólna meg a' felé az útát. Tette *Monceau*  
a' halva maradt *Spanyolok'* számát 40-re,  
s az el-fogattakét 50-re: a' sebbe esett

Frantziákét pedig 5-re. — — A' másik Tudósítást *ChaudronRousseau* nevű Nemzetgyűlési Kommisszárius írta *S. Sebastien'* Városából, 's bízatta benne az eránt a' Nemzeti-gyűlést, hogy *Guipuscoa* és más elnyertt *Spanyol-földeknek* Lakosai, értvén a' 27-dik *Germináli Párisi* Végzést, 's látván a' Robespieristáknak ki-írtódását; megszűnnek ellenséges indulattal viseltetni a' Frantzia Közönséges - Társasághoz.

Miért légyen olly nagy habozásban és tétovázásban a' Frantzia Nemzet: meg-lehet abból ítélni, a' mit *Dumont-András* Nemzet-gyűlési Tag maga mondott Máj-20-dikánn a' Kollégáinak: „Én — úgy-mond — most érkeztem a' *Seine* (Szequána) és *Oise* (Isara) vizekről neveztetett Ofztályából a' Közönséges - Társaságnak. Mindenütt azt beszélik, hogy ti Királyt akartok ismét tenni. Kurírok jelentették, hogy 17-dik *Lajos* ki fog Királynak kiáltatni.“

A' Frantzia - és a' Frigyes - Belga-Közönséges - Társaságok között lett Kötésről, így tudósította *Sieyes* a' Közjóra ügyelő Frantzia Deputátziót: *Éllyen a' Közönséges - Társaság!* *Sieyes* a' maga Tisztitársaihoz: A' Frantzia Közönséges - Társaság, és a' Batava Közönséges - Társaság között végrehajtódott ezen éjtszaka a' Békesség-alku: — *Hágában Floreálnak* 27-dikén. 3-dik

esztendőben. — — Ezen sorai *Sieyesnek*, Május' 21-dikénn olvastattak-fel a' Nemzeti-gyűlés előtt.

A' múltt Postán említett *Párisi* zenebonának környülállásaiból, a' nevezetesebbeket és bizonyosokat ki-fzemelve, ezeket írhatjuk :

A' Közjóra és Közbátorságra-ügyelő-Deputátziók' hír-adására, és Feltétele szerént, következő Végzést hozott a' Nemzeti-gyűlés Máj. 20-dikán délelőtt: 1.) Ha a' Nemzeti-gyűlésen valamelly erőszak történik: ezért számadásra vonattatik *Páris'* Városa. 2.) Intetnek minden Lakosok, hogy takarodjanak önnön Szektzióikba (a' Város-fzakaszokba, mellyekből valók) 's hallják-meg ott a' parantsolatokat, mellyek, a' Nemzeti-gyűlés' nevében fognak adódni nékiek. 3.) A' kik egy óra alatt jelen nem lesznek a' magok Szektzióikban: számadásra vonattatnak. 4.) Minden Tsoport-Vezér, Törvény' általmán-kívül-valóvá (az az: meg-ölettehetővé) teszi magát. Tsoport-Vezéreknek fognak tartatni azok a' hűsz személlyek, kik leg-elöl lesznek a' Tsoportban. 5.) A' Nemzeti-gyűlés félbe nem szakasztja Ülését addig, míg helyre nem áll *Párisban* a' tsendesség. — *Mathieu* egygy Hirdetmény' formáját terjesztett ezentúl a' Gyűlés' eleibe, melly Hirdetményben intettek a' Lakosok, hogy ne hallgassanak a' Tsábítókra olly idő-pont-

ban, midőn a' Nemzeti-gyűlés, közönséges Békességnek munkálásában foglalatoskodik. El-fogadta a' Gyűlés *Mathieu'* Feltételét. — A' Közjóra-ügyelő-Deputátziónak javaslására ki-nevezett továbbá a' Gyűlés maga kebeléből kilentz Tagokat, s elküldötte azokat a' Városnak különkülönb Szakaffzaiba. — Éppen midőn e' történt: egy külső ajtaját a' Nemzeti-gyűlés' palotájának bé-törte egy Asszony-tsoport, s olly lármával tolakodott - bé a' Néző-karba; hogy egészen el-fojtódott a' Prézes' intő-szava. Mihelyt kezdtek valamennyire tsendesebbedni az Asszonyok: így szólt hozzájok a' Prézes (*Vernier du Jura*): „A' ti kiabálásaitok egy pertzentésnyi idővel se' siettetik az eleségeknek érkezését: sőt inkább akadályoztatják azt. Újra nagy zúdulás lett: mellynek tsillapodásakor határozatosan buzdította *Louvet* a' Nemzeti-gyűlést, hogy 25 millió Embereknek Képviselői lévén, ne haggvanak Törvényt szabotni magoknak 50 Rosszlelkűek által: hanem vegyék elő egész erejeket, s tiltsák-ki a' Néző-karból az ott zenebonáskodókat. A' Nemzeti-gyűlés fel-elve örvendett *Louvet'* buzdításának; de a' Néző-karbéliek megént fel zúdultak. Ekkor a' Prézes, ideig-való Komendánssá nevezte *Fox* Polgárt: a' Gyűlés pedig, *Thibaudeau'* javaslásából hatalmat adott említett *Fox* Polgárnak, hogy erőszakkal nyomhassa vissza

az erőszakot. — Ezen közben sok gyűlésvész Emberek, a' kik még eddig kínn állottak vólt, bé-törték a' Gyűlés' palotája' belső ajtajait, 's Affzonyoktól vezetettvén, magának a' Nemzeti gyűlésnek fize' látára, viadalt kezdtek a' Katonaság ellen: de végre tsak ugyan vissza-verettek. — A' Prézes jelentette a' Gyűlésnek, hogy a' zenebonások' Feje el-fogatott. — Újra akartak azonban erőszakoskodni a' Pártosok: de *Anguis* Nemzet-gyűlési Tag, kormányozása alá vévén a' Katonaságot, visszanyomta őket hatalmasan, 's a' Fejeik közül hármat el is fogott. — A' Prézes jelentette, hogy már hat Tsoport-vezérek vitettek a' Közbátorságra-ügyelő-Deputációhoz. — Ezen Deputációnak javaslásából, *Delmas* Nemzet-gyűlési Tag nevezte-tik a' *Párisi Sereg'* Fő-Kormányozójának. — Illy háborús környülállások között jelen vóltak a' külső Hatalmasságok' Követjeik a' Nemzeti-gyűlés' palotájában: minnekokáért azt végeztette eránttok *Dussaux* Tag a' Gyűléssel, hogy ditséretesen kell róllok emlékezetet tenni a' Jegyző-könyvben (Protokollumban). — *Garnier de Santes* nevű Tag, kommandálta a' Gyűlésnek, hogy rendkívülvaló Kurírok által tudósítson minden Közönséges-társaság-osztályokat a' dolognak valóságáról, 's az eleg-szállítványoknak *Párisba* való bátorságos el-juthatása eránt, tegyen szükséges

rendeléseket: de nem tehetett, mert a' melly Sokaság kénytelenítte: ett vala kevés-  
 sel ez előtt el-vonni magát a' Fegyveres-  
 erő előtt, vissza-rohant nagy dühösséggel,  
 és olly hathatósággal, hogy már ekkor  
 meg nem állhatott előtte a' Katonaság. —  
 Soknak a' Hatalmaskodók közzül, valami  
 vólt a' kalapjára írva krétával. Egy il-  
 lyen kalap t el-kapott egy ember a'  
 Nemzeti-gyűlésnek: de életéve fizette-meg  
 az árrát mérész tselekedetének: mivel a'  
 Prézes mellett agyon lövetett. *Ferrand*  
 Nemzet-gyűlési Tag, kárhoztatta ezen iszo-  
 nyúságot: de maga is meg-ölettetett (a'  
 mint későbbben ki-tudódott: *Quinet* nevű  
 Lakatos által.) — *Boissi-d' Anglas*, a' ki  
 Helytartója vala ekkor a' rendszeréntvaló  
 Prézesnek, olly erőss lelket mutatott,  
 mellyhez a' fé elem nem férhet. — Eddig  
 se' sok üres hely vólt már a' Gyűlés' Szá-  
 lájában; úgy meg-telt pedig az, egy új-  
 jonnan érkezett Tsoport által, hogy majd  
 meg-fúltak a' Gyűlés' Tagjai a' nagy me-  
 leg-ég miatt. Egy Pattantyús-Katona el-  
 hallgattatta a' Gyülekezetet, 's következő  
 című Végzést olvasott-fel: *Kenyérért*  
*és az 1793-dik esztendőbeli Konstitúzióért*  
*való fe-kelése a' Népnck!* (Ez az a' pár-  
 tos Végzés, mellyet közlöttünk a' múltt  
 Postán.) — Némelly zikkelyeket haladék  
 nélkül akartak a' Parantsoló-kérők dekre-  
 táltatni a' Nemzeti-gyűlés által. — Azon-

ban *Ferrand'* véres feje fel-mutatódott egy nyáron, 's a' *Prézes'* karos-székjéhez-vetetett. Ezen szörnyü látásra, sok *Tagjai a' Gyülésnek*, résszerént bosszankodással, résszerént rémuléssel teltek el, 's ki-szökdös-tek a' Szálából, úgy hogy a' még együtt maradt *Tagok'* száma alig ment százra. Ezeket *Romme*-nevü *Tag* reá vette, hogy dekretállyák a' *Pártosok* által fel-téetett *Tzikkelyeket*, mellyeknek summája vala: *A' Revolutzionális Igazgatásnak el-törlése.* *A' Közjóra és Közbátorságra-ügyelő-Deputátzióknak tömlöztbe való dugása:* és ezek' helyébe, négy *Nemzet - gyülési Tagoknak* állítása, kiknek neveik: *Prieur de la Marne; Barbotte; Fayau;* a' 4-diknek nints ki-téve a' neve a' *Párisi Tudósítá-sokban.* *Ki-botsátása a' fogságból,* a' 9-dik *Thermidortól* fogva árestáltattaknak. *Du-hemnek* és a' véle együtt fogva lévõ *Kol-légáinak Hamból* való vissza-szállítása. *Bar-rere, Collot,* és *Billaud* *Tagoknak* vissza-hívása. *A' Párisi külsõ-kapuknak bé-zá-rása,* 's a' *Házaknak meg - vizsgálása.* *A' halálos büntetésnek el-törlése,* 's ezentül tsupán az ollyatén *Bünösökre* való ki-ter-jesztése, kik ellenkezõ médonn írnak, mint *Pátriótáknak* kellene írni. — Az alatt, míg ezek így történtek: *Anguis* és *Legendre* *Nemzet-gyülési Tagok,* kormányozások alá vették a' *de-la Butte-des-Moulins* és *des Piques* nevezetü két *Város-szakasz*nak

fegyveres Lakosait, 's a' Nemzeti-gyűlés' palotája felé indultak vélek. Kétszer vizs-  
 zta-nyomattattak a' Pártosoktól: de har-  
 madszor diadalmasan bé-hatottak az Ülő-  
 szálába, mellynek közepénn meg-állapod-  
 ván *Legendre*, így kiáltott: „*Az itt jelen-  
 lévő fegyveres Lakosoknak (t. i. a' Pártos-  
 soknak) parantsolom a' Törvény' nevében,  
 hogy ki-takarodjanak.*“ Ezen erőss szóka-  
 ra el o'zlott a' Gyűlevélzség. A' Nemze-  
 ti-gyűlés tsak hamar tellyes számmal lett,  
 's a' *Romme'* Feltételére végzett Tzikke-  
 lyeket kasszálta: árestáltatását végzette el-  
 lenben *Rommenak*, és még tizenhárom más  
 Tagoknak is, kik olly Beszédeket tartot-  
 tak, mellyekből ki-tettzett, hogy a' Pár-  
 tosokkal egyyet értenek. Neveik ezen 13  
 Nemzet-gyűlési Tagoknak, következők:  
*Duquesnoi; Prieur de la Marne; Duroy;  
 Soubrani; Albitte; Peyssart; Lecarpen-  
 tier; Pinet; Borie; Fayau; Ruhl; Gou-  
 jon; Bourbotte.* (Némelleyek ezen Tagok  
 közzül tsak hamar ezután el is vitettek  
 fogságba; úgy hogy már reggeli hat óra-  
 kor, hat óránnyi járó-földre vóltak *Páris-*  
*tól).* — Az édes sütemények' Készítőire  
 nézve azt végezte a' Nemzeti-gyűlés, hogy  
 a' mi liszt vagyon nállok, adják-bé a' Kö-  
 zönséges - Magazínomba azon az árron, a'  
 mellyen magok vették. — Minémü vesze-  
 delmeitől mentette-meg a' Nemzeti-gyűlés  
 a' Népet: egy Hirdetmény tétetett az eránt

közönségessé. — A' Gyűlés azt végezte magára nézve, hogy fegyveresen folytassa Ülését. *Delmast* továbbra is meg-hagyta a' *Párisi* Katonaság Fő-Kormányozójának. — Máj. 21-dikén reggeli 6 órákor el-olított a' Gyűlés: de 9 órákor ismét összeült; 's mindeneknek előtte azt végezte: hogy végre kell járni mennyi gabona legyen *Párisban*? Az el-titkolt gabona' *Kinyilatkoztatójának*, negyed-rez ígértetett jutalmúl, az általa fel-edegetendő gabonából. — *Dumont'* javasolására, Törvény' öltalmán - kívül - valóknak hirdettette - ki a' N. Gyűlés, azon Ex-Tagjait, kik, az ellenek végeztetett árestom előtt meg-szöktek. Azon Ex - Tagjaira nézve pedig, kik első és 15-dik Áprilisben, 's Májusnak 20-dik éjtzakáján fogattattak - el, azt végezte, hogy Vád-tételessék - fel ellenek a' *Revoluzionális Törvényfészék'* Fiskálisa által. — *Gouli* Tag' Fel-tétele szerént, reá parantsolt a' N. Gyűlés a' Rev. Törvényfészékre, hogy ez mind addig együtt maradjon: míg ítéletet nem hozott az árestálatott Pártosokra. — Egész folyamatját a' 21-dik és 22-dik Májusi Ülésnek summásan se' írhatjuk ide: csak azt említjük tehát, hogy a' jó Lakosok' öffe sereglésének egyedülvaló jegyül a' Nemzeti-bokréta rendeltetett; 's a' dobbal való jel-adás, törvényes Tisztnek engedelme nélkül, keményen meg-tilatott.

*Párisból* Máj. 24-dikén: — 22 Tegnapp,

hat lattal kapott egy egy személly több kenyeret, mint az előbbeni napokon. Ezen Intézet jó egy eszközül szolgált a' végre, hogy ismét helyre állana a' tsendesség: melly azonban nem soká tartott. Történt t. i. hogy midőn már gilljotínoztatni kellett volna a' *Ferrand'* gyilkosának; egy vakmerő Tsoport hirtelen elő-omlott, magához vette a' ki-szententziáztatott Gonofztévőt; 's győzedelmi pompával vitte azt, a' *Szent - Antal*ról neveztetett külső Városba. Hírt vévén a' Nemzeti-gyűlés ezen erőszakról, tüstént el-végezte: hogy *Szent - Antal'* Városának Lakosaitól, vizsgál-kell kívánni az említett Gyilkost Társaival együtt; kívánni kell tőlök továbbá, hogy adják által minden ágyúikat a' *Párisi Fegyveres - erő Fő-Vezérje'* kezébe; és ha nem akarnák ezen kívánságot teljesíteni: fegyveres - erő fordíttassék ellenek, és semmi eleség ne adattassék nékik. — Ma reggel hét óraker körül is vétetett *Sz. Antal'* Városa, nyóltz ezer főből álló gyalog és lovas Katonaságtól. Délutáni öt óraker ijjesztgették az ostromló Vitézek a' Pártosokat, hogy indulni fognak ellenek. Most hat óra. A' Nemzeti-gyűlés olly Tudósítást vesz, hogy *Szent Antal'* Városa engedelmeskedett a' Törvénynek, 's ki-adta a' Pártütés' Fejeit. “

*Elegyes Tudósítások.*

Gróf *Herzberg* Fridrik Edwald Prufz-fzai Titkos Státus - és Kabinét - Minister.

testének el-gyengüléséből következett halállal hala-meg a' múltt Májusnak 27-dikén, életének hetvenedik esztendejében.

Néhai *Eugenius Lajos' Vürtembergi* Herzegnek igen hirtelen történt halálát, így adják elő a' *Stuttgardi* Levelek: Májusnak 20-dikán, délelőtti 9 óra tájban, a' mint lovaglott volna a' Herzeg: egyszer csak lehanyatlott a' lóról a' földre, és minden mellette el-követett próbák után is fel nem kelhetett többé: — olly rontó ereje vala a' guta-ütésnek. Született a' meg-hóltt Herzeg, 1731-dik esztendőben Jan. 6-dikán; az igazgatáshoz pedig, csak 1793-dikbann kezdett vólt Octób. 23-dikán. A' mostani Uralkodó Herzeg' *Eugenius Fridriknek* Leánya vala Néhai *Ersébet* Herzeg-asszony, II-dik *Ferentz' Római Tsászár' és Magyar Király' első* Felesége.

A' *Baváriai Kormányfűk' közhasznú* Intézeteinek száma ismét eggyel nevedett mostanság. Meg-gondolván t. i. az említett Kormányfűk, hogy fundamentomosabban a' *Társaság' köz-javát* elő nem mozdíthatja, mint ha jó regulákat szab a' *Gyermeknevelésre* nézve: tehát e' részben következő értelmű Rendelést tett közönségessé: Minden Gyermek — 7 esztendőstől fogva 14 esztendősig — tartoznak közönséges Oskolákba járni. Ki teljesíti ezen parantsolatot; Ki nem? arról minden Hónapban fogják a' Tanítók tudósítani a' *Belső-bátorságra és jó Rendtartás-*

ra ügyelő Magisztrátust. A' Nemességenn; Tanátsosokon; és más tehető Személyeken kívül, kikről fel-lehet tenni, hogy a' fel-vett közönséges-tanítás fundamentomához és rendihez alkalmaztatott módon kívánnyák 's tudják nevelni Gyermekeiket: senkinek se' lessz szabad Magános (vagy Házi) Tanítókat tartani különben; hanem ha, egyfersmind közönséges Oskolákba is küldözik Magzatjaikat. A' kik, Magános-Nevelők és Tanítók kívánnak lenni, akár Férjfiúi akár Allzonyi nemből: szükség, hogy ezen tekintetbéli alkalmas minéműségjekről a' Fő-Városbéli (*Müncheni*) Egyházi Tanátstól nyertt Bizonyság-Leveleket mutathassanak, melly Tanáts ingyen teszi reájok nézve mind a' Visgálást; mind a' Bizonyság-Levél-adást. Az olyan Neven-dékek, kik otthon tanítottak: midőn tudományokat a' közönséges Deák-oskolákban vagy az Universitásban akarják folytatni: szoross visgálást tartoznak elébb kiállani. A' Közönséges Tántz-és Bál-házakba, tizennégy esztendőnn alól nem lehet vinni semmi Gyermekeket: a' közönséges Játéknézöhelyekre nézve pedig, szívekre köttetik a' Szüléknek és Nevelőknek, hogy a' Gyermekek' idejéhez és elméjéhez képest tegyék a' választást.

(Meg nem állhatjuk, hogy ki ne írjuk ide *Juvenálisból* azokat az Arany-verseket, mellyeket könyv-nélkül jó tudni minden Szüléknek és Nevelőknek;

Nil dictu foedum visnque haec limina tangat,  
 Intra quae puer est: procul hinc, procul inde puellae  
 Lenonum; et cantus pernoctantis parasiti.  
 Maxima debetur puero reverentia: si quid  
 Turpe paras, nec tu pueri contempseris annos;  
 Sed peccaturo obstitat tibi filius infans.

*Budáról Jún. 3-dikán: — „A' Martinovits' vétkében való részeseülésért halálra ítéltetett Személyek közzül, meg-hagyott a' Felség' kegyelme életben és Vagyonjok' bírásában tizeneggyet, kiknek neveik: Verseghy (Ex-Paulinus); Vrchowfszky Sámuel (Prókátor); Szén Antal (Camerális Tiszt volt); Szulowszky Menyhárt; Kazinczy Ferentz; Szabó László; Szlávi János (Jurátus); Landerer Mihály (Könyvnyomtató); Hirgeist Ferentz (Jurista); Szmétanovics Károly (Camerális Tiszt volt); Uza Pál (Prókátor). — Szemorvos Réz József is halálra szententziáztatott: de a' szententziának végre-hajtása el-halasztódott, minthogy valamely dolog adta elő magát, mellyre nézve, vizsgálás fog még tétetni az ügyében. — Szolártsik Sándor, ki elébb, az Abaffy Úrfiak' Nevelője, később pedig, Jurátus volt; és Prókátor Őz Pál ma exsequáltatának, minthogy vétkes képzelődésekben való nagy meg-átalkodtságokat nyilatkoztatták; mint kitétik az alább következő Előadásból, melly, nyomtatásban tétetett közönségessé. Az első, szakállatlan Ifjúi ábrázatjához nem tartotta illetlennek; hogy haját be-porozza; tsinosan fel-öltözködjön, 's úgy menjen a' Végző-helyre. Két Papoktól ki-*

sértetett: egygy Prédikátortól pedig Őz, ki a' menés közben, Barátjaitól való bútszásban foglalatoskodott. Az Egri Ifjú Hóhér, ez úttal is helyesen járt el hivatalában Szolártsik körül, de Őzhöz kétszer vágott. Reggeli hat és hét óra között volt az Exekúzió. A' megöletetteknek testeik, valamint a' minap, úgy most is a' Polgári temetőn kívül temették el.

Minekutánna *Martinovits* József, úgy mint a' múltt 1794-dik esztendőben kezdett iszonyú 's embertelen össze-esküvésnek és párt-ütő szövetségnek Feje, maga igazgatása alatt válaftott fő-vigyázó Társaival együtt, kik tudniillik egybe-vetett vállal 's erővel istentelen szándékjokat tovább terjesztvén, az Országnak szeglet-köveit a' Törvényeket fel-forgatni, a' Királyi Méltóságot és hatalmat el-törölni, az egész Községnek Életét 's Jólágát kotzkára vetni, a' bé-vett Isteni Tiszteletnek és polgári Rendtartásnak szép alkotmányát fel-dúlni és semmivé tenni szándékoztak, halálra ítéltvén érdemlett büntetésül, e' folyó Hónapnak 20-dik napján a' Hóhér' pallossa által az Elők' számából ki-végeztetett volna: azon tizenhárom Rab-személlveknek, kik hasonlóképpen az említett pártütő szövetségbe állottak, és az élő Törvénynek értelme szerént halálra ítéltettek, törvényesen végzett Pöreik is a' Kegyelem' Útján.

Ő Felségének Királyi Széke' eleibe terjesztettek; ezek között két Tagok, úgymint Szolártsik Sándor a' Királyi Táblának Jurátussa, és Öz Pál a' törvényes Pöröknek Ügyellője, mint több száfolhatatlan próbák által meg-győzöttetett hasonló Fejedelems' s Ország ellen támadók fejére hozatott halálos végzését a' Királyi Helytartó Törvény Széknek, méltóztatott Ő Királyi Felsége azon tekintetből, hogy már iffjúságokbann meg-átalkodott szívvel 's meg-rögzött gonosz és veszedelmes indulatokkal meg-vesztegettetve lévén, a' meg-jobbúlásra semmi reménységet nem nyújtottak, és így a' Királyi Kegyelemre is magokat érdemtelenné tették, másoknak ugyan rettentő példájára, magoknak pedig érdemlett büntetésire helybe-hagyni; a' többiekre pedig, véle született tulajdon Királyi Kegyelmet, életekre és jószágokra terjesztvén, a' halálos szententziát, a' töredelmes bánásnak 's igaz jobbúlásnak reménységével, bizonytalan ideig tartandó fogságra változtatni.

\* \* \* \* \*

Küldjük a' meg-ígért nagy munkával készült Képet, következő alól-írással:

Lukátsi és Báróti, Leopold Fő-Hertzeg' Regimentjebéli Köz-Huszárok meg-mentették Ott Oberferjek' életét a' Frantziáktól, kiket le-aprítottak, Belheimnál, Landau 's a' Rajna között, Máj. 17-dikén 1792-dik esztendőbenn. — Az ide zárt Tudósításra nézve jelentjük, hogy ezután is olly sűrűen lesznek a' sorok árkusainkon, mint eddig voltak. A' Tudósítás' sorait csak azért tétettük egymástól távolabb; hogy inkább meg-töltsék a' nékiek szántt papírossat.



LUKÁTSI és BARÓTI, Leopold Fő-Hertzeg-Regementjébéli  
Köz-Huszárk megmentették OTT Obersterjek' életét  
a' Frantziáktól, kiket le-aprítottak, Belheimnál,  
Landau 's a' Rajna között, Maj. 17<sup>én</sup> 1792 dikiézt.